

# DEUTSCHER BUNDESTAG

17. Wahlperiode  
Ausschuss für Wirtschaft und  
Technologie

Berlin, den 06.12.2012

Tel.: (030)227- 37708 (Sekretariat)  
Tel.: (030)227-30303 (Sitzungssaal)  
Fax: (030)227- 36708 (Sekretariat)  
Fax: (030)227-36346 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

Die 88. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft und Technologie findet statt am:

**Mittwoch, dem 12.12.2012, 10:00 Uhr,  
10557 Berlin, Konrad-Adenauer-Str. 1  
Sitzungssaal: 2.600  
Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

## Tagesordnung

- 1 Gespräch mit Jochen Homann, Präsident der Bundesnetzagentur
  
  - 2a Unterrichtung durch die Bundesregierung  
  
Tätigkeitsbericht 2010/2011 der  
Bundesnetzagentur - Post  
mit  
Sondergutachten der Monopolkommission -  
Post 2011: Dem Wettbewerb Chancen eröffnen  
**BT-Drucksache 17/8245**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*

- 2b Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Tätigkeitsbericht 2010/2011 der Bundesnetzagentur - Telekommunikation mit Sondergutachten der Monopolkommission - Telekommunikation 2011: Investitionsanreize stärken, Wettbewerb sichern
- BT-Drucksache 17/8246**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Kultur und Medien*
- 2c Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Tätigkeitsberichte 2010/2011 der Bundesnetzagentur - Telekommunikation und Post mit den Sondergutachten der Monopolkommission - Telekommunikation 2011: Investitionsanreize stärken, Wettbewerb sichern sowie Post 2011: Dem Wettbewerb Chancen eröffnen Drucksachen 17/8246 und 17/8245 Stellungnahme der Bundesregierung
- BT-Drucksache 17/10602**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Kultur und Medien*
- 3 Aktuelle Unterrichtung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Technologie zu den neuen Anteilsstrukturen bei EADS
- 4 Verordnung der Bundesregierung
- Verordnung über Vereinbarungen zu abschaltbaren Lasten (Verordnung zu abschaltbaren Lasten)
- BT-Drucksache 17/11671**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Voten angefordert für den: 12.12.2012**

- 5a      Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Gesetzes zur Einführung eines Zulassungsverfahrens für Bewachungsunternehmen auf Seeschiffen
- BT-Drucksache 17/10960**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Voten angefordert für den: 12.12.2012**
- 
- 5b      Antrag der Abgeordneten Uwe Beckmeyer, Rainer Arnold, Dr. Hans-Peter Bartels, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Einsatz privater Sicherheitsdienste im Kampf gegen Piraterie zertifizieren und kontrollieren
- BT-Drucksache 17/9403**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Voten angefordert für den: 12.12.2012**
- 
- 6        Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Gesetzes zu den Vorschlägen für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über die Zusammenarbeit bei der Anwendung ihres Wettbewerbsrechts
- BT-Drucksache 17/11050**
- Hierzu wurde verteilt:**  
*17(9)1052 Änderungsantrag*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*
- Voten angefordert für den: 12.12.2012**

- 7      Gesetzentwurf der Abgeordneten Hans-Christian Ströbele, Volker Beck (Köln), Ingrid Hönlinger, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*
- Entwurf eines Gesetzes zur Einrichtung eines Registers über unzuverlässige Unternehmen (Korruptionsregister-Gesetz)
- Voten angefordert für den: 12.12.2012**
- BT-Drucksache 17/11415**
- 
- 8a      Antrag der Abgeordneten Klaus Barthel, Heidemarie Wieczorek-Zeul, Edelgard Bulmahn weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wahlprüfung, Immunität und Geschäftsordnung*  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Frühzeitige Veröffentlichung der Rüstungsexportberichte sicherstellen - Parlamentsrechte über Rüstungsexporte einführen
- Voten angefordert für den: 12.12.2012**
- BT-Drucksache 17/9188**
- Hierzu wurde verteilt:**  
*17(9)1003 Zusammenstellung*  
*17(9)1004 Stellungnahme*  
*17(9)1006 Stellungnahme*  
*17(9)1007 Stellungnahme*  
*17(9)1008 Stellungnahme*  
*17(9)1009 Stellungnahme*  
*17(9)1010 Stellungnahme*
- 
- 8b      Antrag der Abgeordneten Katja Keul, Volker Beck (Köln), Marieluise Beck (Bremen), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wahlprüfung, Immunität und Geschäftsordnung*  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Rüstungsexporte kontrollieren - Frieden sichern und Menschenrechte wahren
- Voten angefordert für den: 12.12.2012**
- BT-Drucksache 17/9412**
- Hierzu wurde verteilt:**  
*17(9)1003 Zusammenstellung*  
*17(9)1004 Stellungnahme*  
*17(9)1006 Stellungnahme*  
*17(9)1007 Stellungnahme*  
*17(9)1008 Stellungnahme*  
*17(9)1009 Stellungnahme*  
*17(9)1010 Stellungnahme*

- 9 Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Federführend:**  
*Finanzausschuss*
- Bericht über die Auswirkungen der Einführung des Luftverkehrssteuergesetzes auf den Luftverkehrssektor und die Entwicklung der Steuereinnahmen aus der Luftverkehrsteuer  
- Fortschreibung, Aktualisierung und Ergänzung  
-
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Haushaltsausschuss*
- BT-Drucksache 17/10985**
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- 
- 10 Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Federführend:**  
*Rechtsausschuss*
- Entwurf eines Gesetzes zur Reform des Seehandelsrechts
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- BT-Drucksache 17/10309**
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- 
- 11a Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Federführend:**  
*Rechtsausschuss*
- Entwurf eines Gesetzes über die energetische Modernisierung von vermietetem Wohnraum und über die vereinfachte Durchsetzung von Räumungstiteln (Mietrechtsänderungsgesetz - MietRÄndG)
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- BT-Drucksache 17/10485**
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- 
- 11b Antrag der Fraktion der SPD
- Federführend:**  
*Rechtsausschuss*
- Soziales Mietrecht erhalten und klimagerecht verbessern
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- BT-Drucksache 17/9559**
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**

- 11c Antrag der Abgeordneten Heidrun Bluhm, Halina Wawzyniak, Dr. Kirsten Tackmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Wohnen muss bezahlbar bleiben

**BT-Drucksache 17/10776**

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**

- 11d Antrag der Abgeordneten Daniela Wagner, Ingrid Hönlinger, Bettina Herlitzius, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Mietrechtsnovelle nutzen - Klimafreundlich und bezahlbar wohnen

**BT-Drucksache 17/10120**

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**

- 12 Antrag der Abgeordneten Willi Brase, Dr. Wilhelm Priesmeier, Petra Crone, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

Gutes Leben, Gute Innovationen, Gute Arbeit - Politik für ländliche Räume effektiv und effizient gestalten

**BT-Drucksache 17/11031**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**

- 13 Antrag der Abgeordneten Uwe Beckmeyer, Dr. Hans-Peter Bartels, Sören Bartol, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Konsequenzen aus der Havarie der MSC Flaminia ziehen - EU-Notfallpläne und Gefahrgutkontrollen im Seeverkehr überprüfen
- BT-Drucksache 17/10819**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- 
- 14 Antrag der Abgeordneten Uwe Beckmeyer, Ingo Eglhoff, Dr. Hans-Peter Bartels, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Kein Port Package III auf Kosten von Arbeitsplätzen und Sicherheit
- BT-Drucksache 17/11147**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- 
- 15 Antrag der Abgeordneten Garrelt Duin, Michael Groß, Klaus Brandner, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Für einen neuen Infrastrukturkonsens: Öffentlich-Private Partnerschaften differenziert bewerten, mit mehr Transparenz weiterentwickeln und den Fokus auf die Wirtschaftlichkeit stärken
- BT-Drucksache 17/9726**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Haushaltsausschuss*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**

- 16 Antrag der Abgeordneten Herbert Behrens, Dr. Kirsten Tackmann, Dr. Dietmar Bartsch, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.  
Europäisches Notfall- und Havariemanagement wirksam und verbindlich weiterentwickeln  
**BT-Drucksache 17/11324**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- 17 Antrag der Abgeordneten Dr. Valerie Wilms, Sven-Christian Kindler, Bettina Herlitzius, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
Anbindung deutscher Seehäfen verbessern - Alternativen zur Y-Trasse vorantreiben  
**BT-Drucksache 17/11352**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Haushaltsausschuss*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- 18 Antrag der Abgeordneten Daniela Wagner, Bettina Herlitzius, Dr. Anton Hofreiter, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
Ökologische Baustoffe - Klima schützen, Energie sparen und Ölabhängigkeit reduzieren  
**BT-Drucksache 17/11380**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**

- 19 Antrag der Abgeordneten Dorothea Steiner, Hans-Josef Fell, Bärbel Höhn, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Wertstoffsammlung verbessern - Mehr Ressourcen aus Abfällen zurückgewinnen
- BT-Drucksache 17/11161**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- 
- 20 Antrag der Abgeordneten Frank Schwabe, Ulrich Kelber, Dirk Becker, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Dr. Hermann E. Ott, Bärbel Höhn, Thilo Hoppe, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Klimakonferenz Doha - Kein internationaler Erfolg ohne nationale Vorreiter
- BT-Drucksache 17/11651**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- 
- 21 Antrag der Abgeordneten Marianne Schieder (Schwandorf), Ulla Burchardt, Dr. Ernst Dieter Rossmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Dr. Petra Sitte, Agnes Alpers, Matthias W. Birkwald, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE. sowie der Abgeordneten Krista Sager, Kai Gehring, Ekin Deligöz, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Frauen in Wissenschaft und Forschung - Mehr Verbindlichkeit für Geschlechtergerechtigkeit
- BT-Drucksache 17/9978**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- 
- 22 EU-Vorlagen federführend mit Aussprache

## 22a Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Binnenmarktakte II  
Gemeinsam für neues Wachstum

**KOM(2012)573 endg.; Ratsdok.-Nr: 14536/12**

*Ressortbericht BMWi 23.10.2012*

**EU-Folgedokumente:**

*14766/12 vom 17.10.2012*

*15833/12 vom 07.11.2012*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Voten angefordert für den: 12.12.2012**

## 22b Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Eine stärkere europäische Industrie bringt Wachstum und wirtschaftliche Erholung - Aktualisierung der Mitteilung zur Industriepolitik

**KOM(2012)582 endg.; Ratsdok.-Nr: 15168/12**

*Ressortbericht BMWi 25.10.2012*

**EU-Folgedokumente:**

*15253/12 vom 19.10.2012*

*15771/12 vom 06.11.2012*

*16167/12 vom 15.11.2012*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Voten angefordert für den: 12.12.2012**

## 23 EU-Vorlagen federführend ohne Aussprache

- 23a Entschließung des Europäischen Parlaments  
Handels- und Wirtschaftsbeziehungen zu den Vereinigten Staaten  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 23. Oktober 2012 zu den Handels- und Wirtschaftsbeziehungen mit den Vereinigten Staaten (2012/2149(INI))  
**P7\_TA-PROV(2012)0388**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Voten angefordert für den: 12.12.2012**
- 23b Entschließung des Europäischen Parlaments  
Verhandlungen der EU mit Japan über den Handel  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 25. Oktober 2012 zu den Handelsverhandlungen der EU mit Japan ((2012/2711(RSP))  
**P7\_TA-PROV(2012)0398**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Voten angefordert für den: 12.12.2012**
- 24 EU-Vorlagen mitberatend ohne Aussprache
- 24a Bericht der Europäischen Kommission  
Bericht der Europäischen Kommission vom 26. August 2012 zum Umsetzungsstand der irischen Maßnahmen bis zum Ende des 2. Quartals 2012  
Wirtschaftliches Anpassungsprogramm für Irland  
Überprüfung Sommer 2012  
(deutsche Arbeitsübersetzung)  
  
(Federführung gemäß § 4 Abs. 1 StabMechG)  
**EUFIN 66/2012**
- Federführend:**  
*Haushaltsausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**

- 24b Financial Statements
- Financial Statements, Management report and Auditor's report  
31 December 2011  
European Financial Stability Facility Société Anonyme
- (Haushaltsausschuss ff gem. § 4 Abs. 1 StabMechG)
- EUFIN 65/2012 EN**
- EU-Folgedokumente:**  
*EUFIN 65/2012 DE vom 10.09.2012*
- Federführend:**  
*Haushaltsausschuss*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- 24c Gemeinsames Schreiben
- Erhöhung der Kapitalbasis der EIB für die Förderung der Schaffung von Arbeitsplätzen und Wachstum  
Gemeinsames Schreiben von  
Kommissions-Präsident J.M. Barroso und  
EIB-Präsident W. Hoyer an die Mitglieder des Europäischen Rates
- EuB-BReg 43/2012**
- Ressortbericht BMF 05.07.2012*
- EU-Folgedokumente:**  
*EUFIN 130/2012 DE vom 30.09.2012*
- Federführend:**  
*Haushaltsausschuss*
- Mitberatend:**  
*Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- 24d Bericht der Kommission
- Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Anleihe- und Darlehenstätigkeit der Europäischen Union im Jahr 2011
- KOM(2012)419 endg.; Ratsdok.-Nr: 13064/12**
- Ressortbericht BMF 14.08.2012*
- Federführend:**  
*Haushaltsausschuss*
- Mitberatend:**  
*Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**

- 24e Bericht der Kommission
- Federführend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Fortschritte bei der Erfüllung der Kyoto-Ziele (gemäß Artikel 5 der Entscheidung 280/2004/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System zur Überwachung der Treibhausgasemissionen in der Gemeinschaft und zur Umsetzung des Kyoto-Protokolls)
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- KOM(2012)626 endg.; Ratsdok.-Nr: 15500/12**
- Ressortbericht BMU 12.11.2012*
- 
- 24f Vorschlag für einen Beschluss des Rates
- Federführend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Protokolls von Nagoya über den Zugang zu genetischen Ressourcen und die ausgewogene und gerechte Aufteilung der sich aus ihrer Nutzung ergebenden Vorteile zum Übereinkommen über die biologische Vielfalt
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- KOM(2012)577 endg.; Ratsdok.-Nr: 14728/12**
- UBW 23.11.2012*  
*Ressortbericht BMU 30.10.2012*
- 
- 24g Vorschlag für eine Verordnung
- Federführend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Zugang zu genetischen Ressourcen und die ausgewogene und gerechte Aufteilung der sich aus ihrer Nutzung ergebenden Vorteile in der Europäischen Union
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- Ende der Subsidiaritätsfrist: 21. Dezember 2012
- KOM(2012)576 endg.; Ratsdok.-Nr: 14641/12**
- UBW 23.11.2012*  
*Ressortbericht BMU 30.10.2012*
- EU-Folgedokumente:**  
*14641/12 COR 1 vom 09.10.2012*

- 24h Gemeinsame Empfehlung für einen Beschluss  
 Gemeinsame Empfehlung für einen Beschluss des Rates über die Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen über ein Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und Japan  
**JOIN(2012)390 endg.; Ratsdok.-Nr: 12840/12**  
*Ressortbericht AA 26.07.2012*
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
 Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
 Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
 Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**
- EU-Folgedokumente:**  
*16441/12 vom 26.11.2012  
 16443/12 vom 27.11.2012  
 16445/12 vom 27.11.2012  
 16744/12 vom 28.11.2012*
- 24i Entschließung des Europäischen Parlaments  
 Schweizer Quoten bei der Anzahl der Aufenthaltsgenehmigungen, die Staatsangehörigen aus Polen, Litauen, Lettland, Estland, Slowenien, der Slowakei, der Tschechischen Republik und Ungarn erteilt werden  
 Entschließung des Europäischen Parlaments vom 24. Mai 2012 zu Schweizer Quoten bei der Anzahl der Aufenthaltsgenehmigungen, die Staatsangehörigen von Polen, Litauen, Lettland, Estland, Slowenien, der Slowakei, der Tschechischen Republik und Ungarn erteilt werden (2012/2661(RSP))  
**P7 TA-PROV(2012)0226**
- Federführend:**  
*Innenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
 Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**

24j Empfehlung für einen Beschluss des Rates

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

Empfehlung für einen Beschluss des Rates zur Ermächtigung der Kommission, mit der Weltorganisation für geistiges Eigentum ein Abkommen über den verbesserten Zugang zu Büchern für lesebehinderte Menschen auszuarbeiten

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 12.12.2012**

**KOM(2012)283 endg.; Ratsdok.-Nr: 11180/12**

*Ressortbericht BMJ 12.07.2012*

**EU-Folgedokumente:**

*14961/12 vom 19.10.2012*

*15377/12 vom 29.10.2012*

*16259/12 vom 15.11.2012*

*16453/12 vom 23.11.2012*

25 Verschiedenes

***Ernst Hinsken, MdB***  
*Vorsitzender*